



擴展天國  
服侍傳揚

## 巴色差會文獻「尋寶記」

梁翠華姊妹 | 總會義務研究員

因緣際會，主帶領我參與了崇真會 170 周年紀念歷史小組，後來更被委任成為總會義務研究員，負責在教會內外收集崇真會歷史檔案。

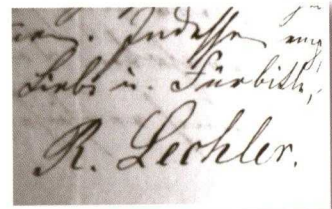
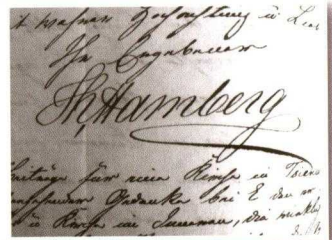
今年 9 月下旬，我獲安排前往瑞士巴塞爾的巴色差會檔案館收集資料，為期一個月。就是這樣，我展開了一趟「奇妙的尋寶之旅」。

檔案館收藏了巴色差會二百年來在非洲、印度、中國等地的宣教歷史資料，從宣教士入讀神學院開始到在工場服事，期間所有重要文件與照片紀錄，無一遺漏，包括成績單、對外通信、差會報告、分享見聞、當地報刊、出版文章等等，多不勝數。此外，還有差會本身檔案，決策討論、財政報告、書信文檔等等。這些寶貴文獻都被妥善有系統地保存在差會大樓地庫一間溫度濕度受控制的檔案庫內，所有中國（包括香港）的歷史檔案都列入「A」項目檔案之下。有 3,019 個檔案，不計地圖、照片等影像。每個檔案或代表一份薄薄的文件，或代表厚達數百頁的檔案，要拿到手上方可知曉。

我在友善的檔案館工作人員協助下，基本上朝九晚五



地待在那裡的閱讀室，翻閱文檔並拍攝記錄。絕大多數檔案是以德文記錄，1900 年之前幾乎全屬手寫檔案。宣教士的字跡很有個人風格，不少是傳統古典花體文字，非常整齊漂亮。幸好我不懂德文，所以減少煩惱，祇按照館內英文目錄指引，把重要的檔案拍下來就成。間中發現英文檔案或者中文信札，我就可以津津有味地閱讀；地圖與照片也為我在沉悶的工作帶來樂趣。



圖為韓山明牧師 (Rev. Theodor Hamberg) 及黎力基牧師 (Rev. Rudolf Lechler) 的親筆簽名。

可惜的是英文目錄指引在 1912 年後的檔案，介紹便變得非常簡單！我祇能在檔案逐頁翻看有沒有英文或

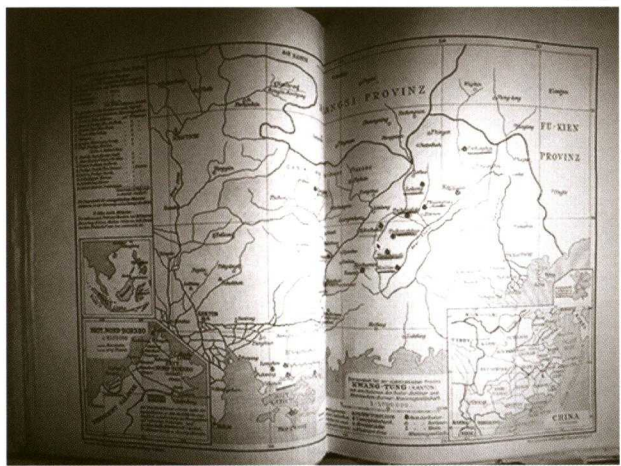


中文資料，好能拍攝紀錄。期望天父日後差派一位懂得文的崇真人，來這兒尋寶，相信收穫一定更加豐富。

每天我平均拍下 400 至 500 張照片，看著電腦中超過近萬張照片藏寶庫，便很自然地感謝上帝，唯有祂的引導，才能把崇真會過去的歷史痕跡點滴地匯集起來，讓現代的崇真人可以從先賢的經歷和言行得著啟迪及勉勵。從重拾過去至把握現在，進而邁步將來。

執筆此刻，這些照片尚未整理，要待下周返港才能起動，不過，也可以和大家分享若干尋寶的成果：

1. 1908 年繪製的廣東地圖列出三巴（巴色、巴陵、禮賢）差會在廣東建立的教會與福音聚會點。



2. 由郭士立創辦的福漢會所出版的「救世主耶穌新詔書」1854 年出版。



3. 巴色會在 1884 年印行的「頌主詩歌」

4. 巴色會為教內婦女編寫的聖經教導「女徒鏡」1916 年出版。



5. 1874 年刊的巴色聖會規條。



6. 重訂巴色會在中國傳道師之規條書，1874 年刊，載有當年教會對傳道人的工作、資歷、薪酬、車馬費等有趣資料。

7. 在眾多文檔中，有一封中文信叫人印象深刻。信件是由廣東某村落的信徒寫給巴色會總部，信中表示村民貧困，未能負擔建堂開支，同時深明建立聖會應由信徒自行承擔，因此，目前祇可以呈獻一幅土地，同時，開始在山坡上種植良木，盼望不日能在聖堂興建之時作為建堂木材。我閱讀這封謙卑、純樸又充滿盼望的書信時，內心實在感動。當日中國信徒對福音的渴慕，對上帝慈愛信實的信心，字裡行間，一一展現。



巴色差會百多年前，抱著「中華歸主」的使命來到遙遠的東方大地，宣教士以他們的愛、忍耐、謙卑、信實等聖靈果子餵養中國信徒，扶助教會的建立發展，他們在十架前的擺上，並沒有白費。今天在內地和香港有多家崇真會延續下來的堂會，有許多忠心愛主的信徒，繼續在中華大地傳福音予未得之人，承傳著昔日來華巴色會先賢的精神。

各位崇真人！任務未竟，讓我們一起努力！